

# PRODUKT KATALOG



---

Für ein gesündere Welt





Chemi-Pharm entwickelt, produziert und vertreibt anwenderfreundliche Desinfektions-, Reinigungs- und Hautpflegeprodukte für den professionellen Einsatz im medizinischen Bereich.

Chemi-Pharm wurde 1997 mit Hauptsitz und Produktion in Estland gegründet. Seit mehr als 20 Jahren ist das Unternehmen im Bereich Hygiene und Infektionsprävention tätig.

Heute beliefert Chemi-Pharm 90 % aller Krankenhäuser und medizinischen Einrichtungen in Estland mit Produkten zur Infektionskontrolle. Obwohl wir stolz darauf sind, eine starke Präsenz in unserem Heimatmarkt zu haben, sind wir in Bezug auf internationales Wachstum ebenso ehrgeizig. Chemi-Pharm ist Marktführer im Baltikum und weltweit in 27 Ländern vertreten. Der Export macht derzeit mehr als 70 % des gesamten Produktionsvolumens aus und wächst weiter.

Im Laufe der Jahre haben wir eine komplette Reihe spezieller Desinfektionsmittel für Gesundheitseinrichtungen entwickelt. Unser Sortiment umfasst mehr als hundert Produkte, die sich in folgende Gruppen einteilen: Hand- und Hautdesinfektionsmittel, Instrumentendesinfektionsmittel, Flächendesinfektionsmittel, Hautpflegemittel, Reinigungs- und Pflegemittel.

---

Chemi-Pharm AS

Address: Tännassilma tee 11, Tännassilma küla  
Saku vald, Harju maakond 76406, Estonia  
Tel: +372 6778806

E-mail: [chemi-pharm@chemi-pharm.com](mailto:chemi-pharm@chemi-pharm.com)  
[www.chemi-pharm.com](http://www.chemi-pharm.com)

Neben dem Gesundheitswesen kommen unsere Produkte auch in anderen Branchen zum Einsatz, in denen die Anforderungen und Erwartungen an die Hygiene gleichermaßen hoch sind. Zu unseren Kunden zählen Lebensmittelhersteller, Reinigungsunternehmen, Kindergärten und Schulen. Bei Chemi-Pharm sind Benutzerfreundlichkeit und Umweltverträglichkeit die wichtigsten Prinzipien. Wir kümmern uns um Reinheit, Gesundheit und Umwelt jedes einzelnen Menschen. Deshalb stellen wir nur Produkte her, die wir selbst verwenden und unseren Liebsten empfehlen würden. Alle Produkte von Chemi-Pharm erfüllen die hohen Standards des sehr anspruchsvollen medizinischen Sektors und die Betriebs- und Herstellungsprozesse des Unternehmens entsprechen ISO 9001, ISO 14001 und ISO 13485. Unsere Kunden haben hohe Erwartungen an die Qualität der Produkte, deshalb konzentrieren wir uns auf ihre Bedürfnisse und achten auf jedes kleine Detail, um die besten Ergebnisse zu erzielen.

**Importeur für Österreich:**

**Multiwork & Multitrade GmbH**  
**Urgen 65b, 6500 Fließ**

**Tel: +43 5449 20700, Fax: +43 5449 20700 55**  
**[office@multiwork.at](mailto:office@multiwork.at) - [www.multiwork.at](http://www.multiwork.at)**



## HAUTREINIGUNG

- 7 CP WASH LOTION / WASH LOTION FÜR DIE SANFTE HAUTREINIGUNG
- 8 CP WASH CREAM / HAUTREINIGUNGSCREME OHNE NACHSPÜLUNG
- 8 ÖKO-SHAMPOO FÜR SEIDIGES HAAR / SHAMPOO FÜR ALLE HAARTYPEN
- 9 FRESH FOAM / REINIGUNGSSCHAUM FÜR DIE HAUT
- 9 FRESH FOAM WIPES / FEUCHTE REINIGUNGSTÜCHER FÜR DIE HAUT

## HÄNDE DESINFEKTION

- 11 CHEMISEPT MED / ALKOHOLISCH FLÜSSIGE HÄNDEDESINFEKTION
- 12 CHEMISEPT GEL / ALKOHOLISCHES HÄNDEDESINFEKTIONSGEL
- 13 ANWEISUNG ZUR RICHTIGE HÄNDEHYGIENE
- 14 CHEMISEPT VIR+ / ALKOHOLISCH FLÜSSIGE HÄNDEDESINFEKTION
- 15 SWELL EXTRA CHG / ANTI-MIKTROBAKTERIELLE WASCHLOTION
- 15 DESO SCRUB / SURGICAL SCRUB CHG 4%

## HAUT ANTISEPTISIS

- 17 CHEMISEPT G / ALKOHOLISCHE HAUT ANTISEPTIC
- 18 CHEMISEPT HF / ALKOHOLISCHE HAUT ANTISEPTIC MIT CHLORHEXIDINE
- 19 CHEMISEPT G COLOR / FARBIGE ALKOHOLISCHE HAUT ANTISEPTIC
- 19 CHEMISEPT FG / ANTISEPTIC SPRAY FÜR DIE FÜSSE

## HAUTSCHUTZ

- 21 BIO DERM CARE / HAUTPFLEGELOTION FÜR HÄNDE UND HAUT
- 21 BIO GLOVE CARE / WASSERABWEISENDE HAUTSCHUTZCREME
- 21 BIO CARE / HANDCREME FÜR EMPFINDLICHE UND TROCKENE HAUT

## OBERFLÄCHENDESINFEKTION

- 23 BACTICID AF / ALKOHOLBASIERTES SCHNELLDESINFEKTIONSMITTEL FÜR MEDIZINPRODUKTE
- 24 BACTICID AF WIPES / ALKOHOLISCHE TÜCHER ZUR SCHNELLEN DESINFEKTION VON MEDIZINPRODUKTEN
- 25 STERISEPT WIPES / ALKOHOLFREIE TÜCHER ZUR DESINFEKTION UND REINIGUNG VON MEDIZINPRODUKTEN
- 26 STERISEPT READY TO USE / ALKOHOLFREIES DESINFEKTIONS- UND REINIGUNGSMITTEL FÜR MEDIZINPRODUKTE
- 27 STERISEPT PLUS / DESINFEKTIONS- UND REINIGUNGSMITTEL FÜR OBERFLÄCHEN VON MEDIZINPRODUKTEN
- 28 CLEAN FOAM / DESINFEKTIONS- UND REINIGUNGSSCHAUM FÜR OBERFLÄCHEN
- 28 CP DRY WIPES DISPENSER SYSTEM / NACHFÜLLBARE VLIESTÜCHER MIT SPENDERSYSTEM FÜR IMPRÄGNIERUNG MIT OBERFLÄCHENDESINFEKTIONSMITTELN
- 29 CHLORINEX 60 / DESINFEKTIONSTABLETTEN AUF CHLORBASIS
- 29 CHEMIPHARM DES NEW / FLÄCHENDESINFEKTIONSMITTEL ZUR ALLGEMEINEN REINIGUNG

## INSTRUMENTEN DESINFEKTION

- 31 STERISEPT INSTRU / ALDEHYDFREIES DESINFEKTIONS- UND REINIGUNGSMITTEL FÜR MEDIZINISCHE INSTRUMENTE
- 32 CHEMIDES PULVER/ HOCHWERTIGES DESINFEKTIONS- UND REINIGUNGSMITTEL FÜR MEDIZINISCHE INSTRUMENTE
- 33 CHEMIHYD DES / HOCHWIRKENDES DESINFEKTIONSMITTEL AUF ALDEHYDBASIS FÜR MEDIZINISCHE INSTRUMENTE UND ENDOSKOPE
- 34 DES VERSICHERUNG / DESINFEKTIONS- UND REINIGUNGSMITTEL FÜR MEDIZINISCHE INSTRUMENTE

## OBERFLÄCHENREINIGUNG

- 36 SMELL NET / GERUCHABWEISENDES DESINFEKTIONS- UND REINIGUNGSMITTEL
- 36 BOZO / SAURES REINIGUNGSMITTEL FÜR SANITÄROBERFLÄCHEN
- 37 CLEAN FEEL / SCHWACH ALKALINER ALLZWECKREINIGER
- 37 NEUTRAL CLEANER / NEUTRALER ALLZWECKREINIGER
- 38 CASCADE HIGH / KONZENTRIERTES GESCHIRRSPÜLMITTEL FÜR DIE MANUELLE SPÜLUNG
- 38 WIPER EXTRA / STARK ALKALISCHES REINIGUNGSMITTEL ZUM ENTFERNEN VON FETT UND WACHS

## WANDHALTER FÜR DOSIERFLASCHEN

- 40 WALL DISPENSERS, WITH OR WITHOUT LEVER
- 40 KRANKENBETT SPENDERHALTER
- 41 WANDSPENDER FÜR AIRLESS FLASCHE
- 41 WANDSPENDER MIT ODER OHNE ARMHEBEL AUF SCHIENENSYTEM
- 42 STANDARDS



HAUTREINIGUNG

# CP WASH LOTION

Waschlotion zur sanften Hautreinigung

- Parfüm-, farbstoff- und seifenfrei
- Moderne und milde Inhaltsstoffe, die erforscht und sicher sind
- Dermatologisch getestet

CP WASH LOTION ist eine milde und hautfreundliche Flüssigseife zum häufigen Waschen von Händen, Körper und Haaren. Sie entfernt Schmutz sanft aber effizient und ist für normale, trockene und gereizte Haut geeignet. CP WASH LOTION enthält natürliche Inhaltsstoffe Betain und Glycerin, die den Feuchtigkeitshaushalt und die Geschmeidigkeit der Haut erhalten. CP WASH LOTION wurde speziell für Menschen mit empfindlicher Haut entwickelt. Die farb- und geruchlose Formulierung eignet sich besonders für den Einsatz in medizinischen Einrichtungen, in der lebensmittelverarbeitenden Industrie und überall dort, wo häufiges Händewaschen erforderlich ist.



## ANWENDUNGSBEREICHE:

- Zum Händewaschen vor der hygienischen und chirurgischen Händedesinfektion
- Zur schonenden Hand- und Körperwäsche
- Zum Waschen und Baden von Patienten
- Zum Waschen und Baden von Säuglingen und Kindern
- Zum präoperativen Waschen und Baden

**ANWENDUNG:** Zum Händewaschen 3 ml auf die nassen Hände geben, mit Wasser aufschäumen, waschen, gut abspülen und anschließend die Hände gründlich abtrocknen. Achten Sie besonders auf die Fingerspitzen, den Bereich zwischen den Fingern, die Handgelenke und die Handflächen.

Stellen Sie sicher, dass Ihre Hände vollständig trocken sind, bevor Sie Händedesinfektionsmittel verwenden.

Zur Körperwäsche auf angefeuchtete Haut und Haare auftragen, waschen und ausspülen.

**INHALTSSTOFFE:** Aqua, Sodium Laureth Sulfate, Cocamidopropyl Betaine, Glycereth-2 cocoate, Glycerin, Sodium Chloride, Betaine, Sodium Benzoate, Citric Acid.

pH 5,5



500 ml / 1000 ml /  
1000 ml airless / 5000 ml

# CP WASH CREAM

## Hautreinigungscreme, ohne Spülung

CP WASH CREAM ist eine Sensitiv-Waschemulsion auf Cremebasis zur Reinigung der Haut ohne Wasser und Seife. Die Creme wird zur Hauthygiene von inkontinenten Patienten verwendet, die bettlägerig und immobil sind.

CP WASH CREAM wurde speziell für Menschen mit empfindlicher Haut entwickelt und eignet sich für eine Ganzkörperwäsche. Anders als Seife muss die Hautreinigungscreme nicht abgewaschen werden.

CP WASH CREAM entfernt effektiv Schweißsalze und unangenehme Körpergerüche und hinterlässt eine frische und mit Feuchtigkeit versorgte Haut. Zudem werden, durch Panthenol und Traubenkernöl, Hautentzündungen (Wund liegen) reduziert.

CP WASH CREAM ist farb- und parfümfrei und dermatologisch getestet. Es ist eine perfekte Alternative bei Überempfindlichkeit gegen Seifen.

**ANWENDUNG:** CP WASH CREAM kann in Krankenhäusern, Pflegeheimen und in der häuslichen Pflege verwendet werden. Eine ausreichende Menge CP WASH CREAM auf den weichen Waschhandschuh geben und sorgfältig auf der Haut verteilen, kurz einwirken lassen und sauber wischen.

**INHALTSSTOFFE:** Aqua, Glycerin, Glycerylstearat, C12-C15-Alkylbenzoat, Cetearylalkohol, Vitis vinifera (Trauben-) Samenöl, Olusöl, Tocopherol, Cetareth-20, Panthenol, Acrylate/C10-30-Alkylacrylat-Kreuzpolymer, Decylenglykol, Phenoxyethanol, Caprylylglykol, Natriumhydroxid

pH-Wert 5,5



500 ml / 1000 ml



# SILKY HAIR ECO SHAMPOO

## Shampoo für alle Haartypen

Das sanft parfümierte, pflegende und feuchtigkeitsspendende Shampoo ist für alle Haartypen, von trockenem bis normalem Haar geeignet, und besonders für die häufige Anwendung gedacht. Das Produkt lässt sich leicht ausspülen und macht das Haar weich und glänzend.

Das Shampoo enthält natürliche Komponenten wie Betain und Aloe-Vera-Extrakt, die für eine langanhaltende feuchtigkeitsspendende und weichmachende Wirkung sorgen. Natürliches Betain verleiht dem Haar Kraft, Glanz, Geschmeidigkeit und Elastizität und schützt die Kopfhaut vor dem Austrocknen. Das Aloe Vera-Extrakt schützt, spendet Feuchtigkeit, stärkt das Haar und beschleunigt sein Wachstum. Das Shampoo nährt die Kopfhaut und hilft, das Feuchtigkeitsgleichgewicht der Haare aufrechtzuerhalten.

**INHALTSSTOFFE:** Aqua, Glycerin, Sodium Laureth Sulfate, Cocamidopropyl Betain, Sodium Chloride, Betain, PEG-7 Glyceryl Cocoate, Sodium Benzoate, Aloe Barbadensis Leaf Juice, Citron Acid, PEG-4 Rapseedamide, Hydroxypropyl Guar, Hydroxypropyl Guar Hydroxypropyltrimonium Chloride, Potassium Sorbate, Parfüm.

pH-Wert 5,5



500 ml



# FRESH FOAM

## Reinigungsschaum für die Haut

FRESH FOAM ist ein hygienischer Seifenfreier Schaum zur Reinigung der Haut ohne Wasser und Seife. Es wird zur Hauthygiene von inkontinenten Patienten verwendet, die bettlägerig und immobil sind.

FRESH FOAM wurde speziell für Menschen mit empfindlicher Haut entwickelt und eignet sich zur Reinigung des ganzen Körpers. Anders als Seife muss der Reinigungsschaum nicht abgewaschen werden.

Es enthält hautschützende, feuchtigkeitsspendende und glättende Wirkstoffe, die die Haut weich machen und die subdermale Durchblutung erhöhen, um Dekubitus zu verhindern.

**INHALTSSTOFFE:** Aqua, Glycerin, Natriumbenzoat, Cocamidopropylbetain, Natriumlaurylsulfoacetat, Dinatriumlaurethylsulfosuccinat, Aloe Barbadensis-Blattsaft, Olivenöl-Glycereth-8-Ester, PEG-7-Glycerylcocoat, PEG-4-Rapsamid, Kaliumsorbat, Parfüm.

pH-Wert 5-6



200 ml / 1000 ml



# FRESH FOAM WIPES

## Feuchte Reinigungstücher für die Haut

FRESH FOAM WIPES sind hygienische, Seifenfreie Tücher zur Reinigung der Hände und des ganzen Körpers. FRESH FOAM WIPES enthalten hautschützende, feuchtigkeitsspendende und weichmachende Wirkstoffe.

**INHALTSSTOFFE:** Aqua, Glycerin, Cetearyl Isononanoate, Lauryl Glucoside, Sodium Cocoamphoacetate, Glyceryl, Oleate, Babassu Oil Glycereth-8 Esters, Panthenol, Aloe Barbadensis Leaf Juice, Phenoxyethanol, Decylene Glycol, Caprylyl Glycol, Parfüm.

pH-Wert 5-6



24 pcs





# HÄNDE DESINFEKTION

# CHEMISEPT MED

## Alkoholische Händedesinfektion

CHEMISEPT MED ist ein schnelles Händedesinfektionsmittel auf Ethanolbasis zur hygienischen und chirurgischen Händedesinfektion. Es wurde für den professionellen Einsatz entwickelt und eignet sich für alle Situationen mit hohen Hygieneanforderungen. CHEMISEPT MED hat ein breites bakterizides Spektrum (inkl. MRSA, VRE), besitzt eine mykobakterizide (inkl. Mycobacterium avium und Mycobacterium terrae), voll viruzide (inkl. alle behüllten Viren, Adeno, Noro, Rota und Polio) und fungizide Wirkung.

CHEMISEPT MED ist dermatologisch getestet und sowohl für normale als auch für empfindliche Haut geeignet. Das Produkt enthält keine Farb- oder Duftstoffe.

**ANWENDUNG:** CHEMISEPT MED wird unverdünnt auf die trockenen Hände gerieben. Das Mittel muss die Hände dabei vollständig bedecken. Achten Sie besonders auf Fingerspitzen und Daumen.

- Hygienische Händedesinfektion gem. nach EN 1500: 3 ml CHEMISEPT MED auf die zuvor gewaschenen und getrockneten Hände auftragen und verreiben, bis die Hände trocken sind. Die Kontaktzeit beträgt 30 Sekunden.
- Chirurgische Händedesinfektion gem. nach EN 12791: Hände und Unterarme zweimal mit mindestens 3 ml CHEMISEPT MED einreiben. (Es ist wichtig, dass der gesamte zu desinfizierende Bereich mit der Lösung bedeckt ist). Die Kontaktzeit beträgt 1,5 Minuten (zweimal 45 Sekunden). Beide Hände und Unterarme sollten desinfiziert werden.



### WIRKSAMKEIT IN DER MIKROBIOLOGIE:

WIRKSAMKEIT	PRÜFUNGSVERFAHEN	KONTAKTZEIT
Hygienische Händedesinfektion	EN1500	30 sec
Chirurgische Händedesinfektion	EN12791	90 sec
Bakterizid (incl. MRSA, VRE)	EN13727	15 sec
Levurozid	EN13624	15 sec
Mykobakterizid	EN14348	20 sec
Alle behüllte Viren	EN14476	30 sec
Norovirus	EN14476	15 sec
Rotavirus	EN14476	15 sec
Adenovirus	EN14476	30 sec
Poliovirus	EN14476	60 sec
Voll Viruzid	EN14476	60 sec

**Inhaltsstoffe:** In 100 g des Produkts enthaltene Wirkstoffe: Ethanol 72,5 g, Isopropanol 7,5 g.

### STANDARDS:

EN 1500	EN 12791	EN 13624	EN 13727	EN 14348	EN 14476
---------	----------	----------	----------	----------	----------



100 ml / 500 ml / 1000 ml  
1000 ml airless / 5000 ml

# CHEMISEPT GEL

## Alkoholisches Händedesinfektionsgel

CHEMISEPT GEL ist ein schnell einziehendes Händedesinfektionsgel auf Ethanolbasis zur hygienischen und chirurgischen Händedesinfektion. Es ist dermatologisch getestet und enthält weder Farb- noch Duftstoffe. Dadurch ist es besonders für Menschen mit empfindlicher Haut geeignet ist.

CHEMISEPT GEL ist die perfekte Alternative zu flüssigen Händedesinfektionsmitteln. Ein Gel ist einfacher zu verwenden und im Vergleich zu Flüssigkeiten besser für eine tropffreie Anwendung geeignet. Es zieht schnell in die Haut ein und hinterlässt ein weiches, nicht klebriges Gefühl auf den Händen.

CHEMISEPT GEL hat ein breites bakterizides Spektrum (inkl. MRSA, VRE), eine mykobakterizide (inkl. Mycobacterium avium und Mycobacterium terrae) und eine levurozide Wirkung. Das Produkt ist zudem voll viruzid (inkl. aller behüllten Viren, Rota, Adeno, Noro und Polio).

**ANWENDUNG:** CHEMISEPT GEL wird unverdünnt auf die trockenen Hände gerieben. Das Gel muss die Hände dabei vollständig bedecken. Achten Sie besonders auf Fingerspitzen und Daumen.

- Hygienische Händedesinfektion gem. nach EN 1500: Tragen Sie 3 ml CHEMISEPT GEL auf die zuvor gewaschenen und getrockneten Hände auf und reiben Sie, bis die Hände trocken sind. Die Kontaktzeit beträgt 30 Sekunden.
- Chirurgische Händedesinfektion gem. nach EN 12791: Hände und Unterarme zweimal mit mindestens 3 ml CHEMISEPT GEL einreiben. (Wichtig ist, dass die gesamte zu desinfizierende Fläche mit der Lösung bedeckt ist). Die Kontaktzeit beträgt 1,5 Minuten (zweimal 45 Sekunden). Beide Hände und Unterarme sollten desinfiziert werden.



### MIKROBIOLOGISCHE WIRKSAMKEIT:

WIRKSAMKEIT	PRÜFUNGSVERFAHREN	KONTAKTZEIT
Hygienische Händedesinfektion	EN1500	30 sec
Chirurgische Händedesinfektion	EN12791	90 sec
Bakterizid (incl. MRSA, VRE)	EN13727	15 sec
Levurozid	EN13624	15 sec
Mykobakterizid	EN14348	30 sec
Alle behüllten Viren	EN14476	30 sec
Norovirus	EN14476	30 sec
Rotavirus	EN14476	30 sec
Adenovirus	EN14476	30 sec
Poliovirus	EN14476	60 sec
Voll Viruzid	EN14476	60 sec

**Inhaltsstoffe:** In 100 g des Produkts enthaltene Wirkstoffe: Ethanol 72,5 g, Isopropanol 7,5 g.

### STANDARDS:

EN 1500	EN 12791	EN 13624	EN 13727	EN 14348	EN 14476
---------	----------	----------	----------	----------	----------



100 ml / 500 ml / 1000 ml /  
1000 ml airless / 5000 ml

# ANWEISUNG ZUR RICHTIGEN HÄNDEDESINFEKTION



**1** Desinfektionsmittel in den Handflächen und auf den Handgelenken verreiben.



**2** Mit der linken Handfläche über den rechten Handrücken streichen und danach umgekehrt.



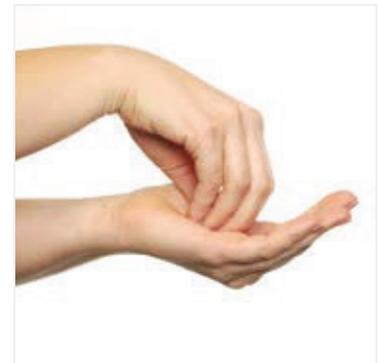
**3** Handfläche auf Handfläche mit verschränkten und gespreizten Fingern reiben.



**4** Aussenseite der Finger auf gegenüberliegende Handflächen legen und mit verschränkten Fingern einmassieren.



**5** Kreisendes Reiben des rechten Daumens in der geschlossenen linken Handfläche und danach umgekehrt.



**6** Kreisendes Reiben mit geschlossenen Fingerkuppen der rechten Hand in der linken Handfläche und danach umgekehrt.



**HÄNDEWASCHEN** - Waschlotion auf die nassen Hände auftragen. Reiben Sie die Hände gemäß der Handhygienetechnik (Anweisungen oben). Spülen und trocknen Sie Ihre Hände. Schließen Sie den Wasserhahn mit einem Papiertuch.



**HÄNDEDESINFEKTION** - Händedesinfektionsmittel auf die trockenen Hände auftragen. Reiben Sie die Hände gemäß der Handhygienetechnik (Anweisungen oben). Stellen Sie sicher, dass Ihre Hände gründlich mit dem Desinfektionsmittel bedeckt sind. 30 Sekunden lang reiben, bis die Hände trocken sind.

# CHEMISEPT VIR+

## Alkoholisches Händedesinfektionsmittel

CHEMISEPT VIR+ ist ein viruzides Händedesinfektionsmittel auf Ethanolbasis mit schneller Wirksamkeit zur hygienischen und chirurgischen Händedesinfektion. Chemisept VIR+ wurde speziell für Situationen mit erhöhten Hygieneanforderungen entwickelt und ist ein perfektes Produkt, wenn mehr Wirksamkeit benötigt wird. Es ist frei von Farb- und Duftstoffen.

CHEMISEPT VIR+ hat eine breite fungizide und bakterizide Wirkung, da es gramnegative und grampositive Bakterien (inkl. *Mycobacterium terrae*), sowie Pilze abtötet. Es zerstört alle behüllten (inkl. HIV, HBV, HCV) und unbehüllte Viren (inkl. Polio, Adeno, Noro). Somit kann es in 30 Sekunden als „viruzid“ nach EN 14476 deklariert werden.

**ANWENDUNG:** CHEMISEPT VIR+ wird unverdünnt auf die trockenen Hände gerieben. Das Mittel muss die Hände dabei vollständig bedecken. Achten Sie besonders auf Fingerspitzen und Daumen.



- Hygienische Händedesinfektion gem. nach EN 1500:  
3 ml CHEMISEPT VIR+ auf die zuvor gewaschenen und getrockneten Hände auftragen und reiben, bis die Hände trocken sind. Die Kontaktzeit beträgt 30 Sekunden.
- Chirurgische Händedesinfektion gem. nach EN 12791:  
Reiben Sie zweimal 3-6 ml CHEMISEPT VIR+ auf Hände und Unterarme. (Wichtig ist, dass die gesamte zu desinfizierende Fläche mit der Lösung bedeckt ist).  
Die Kontaktzeit beträgt 1,5 Minuten. Beide Hände und Unterarme sollten desinfiziert werden.

### MIKROBIOLOGISCHE WIRKSAMKEIT:

Chemisept VIR+ ist bakterizid, levurozid, fungizid, tuberkulosid, mykobakterizid, viruzid.

WIRKSAMKEIT	PRÜFUNGSVERFAHREN	KONTAKTZEIT
Hygienische Händedesinfektion	EN1500	20 sec
Chirurgische Händedesinfektion	EN12791	90 sec
Bakterizid	EN13727	15 sec
Levurozid	EN13624	15 sec
Fungizid	EN13624	30 sec
Mykobakterizid	EN14348	15 sec
Alle behüllten Viren	EN14476	15 sec
Rotavirus	EN14476	15 sec
Norovirus	EN14476	15 sec
Adenovirus	EN14476	30 sec
Poliovirus	EN14476	30 sec
Voll Viruzid	EN14476	30 sec

**INHALTSSTOFFE:** In 100 g Lösung enthaltene Wirkstoffe: Ethanol 85 g.

### STANDARDS:

EN 1500	EN 12791	EN 13624	EN 13727	EN 14348	EN 14476
---------	----------	----------	----------	----------	----------



100 ml / 500 ml / 1000 ml /  
1000 ml airless / 5000 ml

# SWELL EXTRA CHG

## Antimikrobielle Waschlotion

- Alkohol-, duft- und farbstofffrei
- Enthält 2 % Chlorhexidindigluconat
- Nachgewiesene Wirksamkeit gegen MRSA

SWELL EXTRA CHG ist eine antimikrobielle Waschlotion zur antiseptischen Händereinigung in medizinischen Einrichtungen und anderen Hochrisikobereichen. Es kann auch als präoperatives Handpeeling und präoperatives Hautantiseptikum für Patienten verwendet werden. SWELL EXTRA CHG hat bakterizide (inkl. MRSA) und levurozide (inkl. C. albicans) Wirkung. Das Produkt ist gegen ein breites Spektrum grampositiver und gramnegativer Bakterien wirksam. SWELL EXTRA CHG enthält Chlorhexidin, das eine lang anhaltende antimikrobielle Aktivität bis zu 8 Stunden hat.

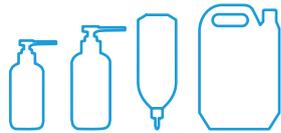


**ANWENDUNG:** Antiseptische Handwäsche nach EN 1499 – Hände und Unterarme anfeuchten, 3 ml SWELL EXTRA CHG auftragen und 30 Sekunden lang waschen. Gründlich abspülen und trocknen. Präoperatives chirurgisches Handpeeling – Hände und Unterarme anfeuchten, 5 ml SWELL EXTRA CHG auftragen und Hände und Handgelenke waschen, bis eine Minute vergangen ist. Fingernägel mit einer Bürste reinigen. Spülen, zusätzliche 5 ml SWELL EXTRA CHG auftragen und weitere 2 Minuten waschen. Gründlich abspülen und trocknen.

**INHALTSSTOFFE:** In 100 g des Produkts enthaltene Wirkstoffe: Chlorhexidindigluconat 2 g.

### STANDARDS:

EN 1499	EN 13624	EN 13727
---------	----------	----------



500 ml / 1000 ml /  
1000 ml airless / 5000 ml

# DESO SCRUB

## OP-Peeling CHG 4%

DESO SCRUB ist eine antimikrobielle Waschlotion zum präoperativen Handpeeling und zur Hautdesinfektion in medizinischen Einrichtungen und anderen Hochrisikobereichen. DESO SCRUB hat eine bakterizide (inkl. MRSA) und levurozide (inkl. C. albicans) Wirkung. Dank Chlorhexidin bietet DESO SCRUB eine anhaltende und kumulative Wirkung gegen ein breites Spektrum von Bakterien und Pilzen.

**ANWENDUNG:** *Antiseptische Handwäsche nach EN 1499* – Hände und Unterarme anfeuchten, 5 ml DESO SCRUB auftragen und 60 Sekunden lang waschen. Gründlich abspülen und trocknen. *Präoperatives chirurgisches Handpeeling EN 12791* – Hände und Unterarme anfeuchten, 5 ml DESO SCRUB auftragen und Hände und Handgelenke waschen, bis eine Minute vergangen ist. Fingernägel mit einer Bürste reinigen. Spülen, zusätzliche 5 ml DESO SCRUB auftragen und weitere 2 Minuten waschen. Gründlich abspülen und trocknen. *Körperwäsche vor der Operation* – Der ganze Körper des Patienten wird mindestens zweimal mit 25 ml DESO SCRUB gewaschen. Nach dem Waschen wird der Körper gründlich gespült und mit einem sauberen Handtuch getrocknet.

**ZUTATEN:** In 100 g des Produkts enthaltene Wirkstoffe: Chlorhexidindigluconat 4g.

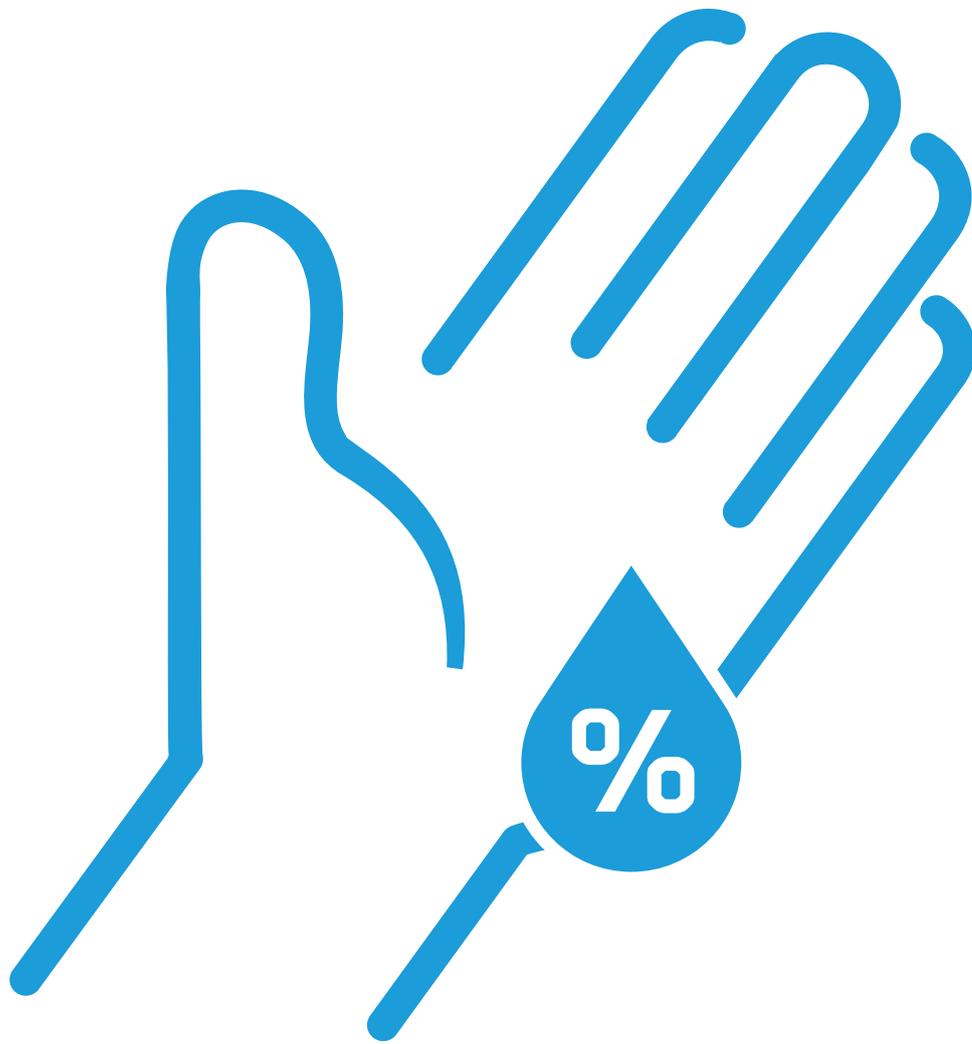
### STANDARDS:

EN 1499	EN 1650	EN 12791	EN 13727
---------	---------	----------	----------



500ml / 1000ml /  
1000ml airless / 5000ml





# HAUT ANTISEPSIS

# CHEMISEPT G

## Alkoholisches Hautantiseptikum

- Sanft zur Haut
- Schnell und langanhaltende Wirkungen
- Breites Spektrum an mikrobiologischer Wirksamkeit

CHEMISEPT G ist ein farbloses Hautantiseptikum auf Ethanolbasis zur Anwendung vor chirurgischen Eingriffen, Injektionen und Punktionen. Es eignet sich auch zur präoperativen Hautantiseptik.

CHEMISEPT G hat ein breites Spektrum an bakterizider, tuberkulozider (inkl. *Mycobacterium terrae*), viruzider (inkl. HBV, HIV, HCV, Vaccinia, Herpes simplex, Rota, Adeno) und levurozider Wirkung.

Die farblose Zusammensetzung macht es auch für die Anwendung in der Kosmetik geeignet.

**ANWENDUNGSBEREICHE:** CHEMISEPT G wird hauptsächlich in Krankenhäusern und anderen medizinischen Einrichtungen eingesetzt. Es eignet sich auch für den Einsatz in Schönheitskliniken und Kosmetiksalons.

- Hautdesinfektion vor chirurgischen Eingriffen, Injektionen und Punktionen
- Präoperative Hautdesinfektion
- Blutprobe
- Kanülierung und Katheterisierung
- Hautdesinfektion vor kosmetischen Eingriffen

**PRÄOPERATIVE HAUTANTISEPSIS:** Tragen Sie eine ausreichende Menge CHEMISEPT G mit einer Pinzette und einem getränkten Tupfer auf das Operationsgebiet auf. Sorgen Sie für eine gründliche Benetzung des Bereichs und lassen Sie die Lösung trocknen. Die Desinfektion des Operationsfeldes erfolgt zweimal (jeweils 1,5 Minuten). Die Gesamtwirkungszeit beträgt 3 Minuten. Inzisionsfolie darf nur auf trockener Haut angebracht werden.

### MIKROBIOLOGISCHE WIRKSAMKEIT:

WIRKSAMKEIT	PRÜFVERFAHREN	KONTAKTZEIT
Vor Injektionen und Blutentnahmen		30 sec
Vor Kanülierung, Punktion von Gelenken und chirurgischen Eingriffen		60 sec
Vor der präoperativen Hautantiseptik		180 sec
Vor der Anwendung auf der Haut mit hoher Talgdrüsendichte		180 sec
Chirurgische Händedesinfektion	EN12791	180 sec
Bakterizid	EN13727	15 sec
Levurozid	EN13624	15 sec
Mykobakterium terrae	EN14348	30 sec
Alle behüllte Viren (incl. BVDV, Vaccinia)	RKI / DVV	30 sec
Rotavirus	RKI / DVV	30 sec
Adenovirus	RKI / DVV	30 sec
Herpes Simplex Virus	RKI / DVV	30 sec

**INHALTSSTOFFE:** In 100 g des Produkts enthaltene Wirkstoffe: Ethanol 75 g; Alkyl (C12-18) dimethylbenzylammoniumchlorid 0,05g ; Alkyl (C12-C14) ethylbenzylammoniumchlorid 0,05g.

### STANDARDS:

EN 12791	EN 13624	EN 13727	EN 14348	RKI and DVV
----------	----------	----------	----------	-------------



100 ml / 250 ml / 500ml /  
1000 ml / 5000 ml



**ANWENDUNG:** CHEMISEPT G ist gebrauchsfertig und kann durch Aufsprühen oder Auftupfen auf die Haut aufgetragen werden.

### HAUTANTISEPSIS VOR INJEKTIONEN UND BLUTENTNAHME:

Eine ausreichende Menge CHEMISEPT G durch Sprühen oder durch Reiben mit einem getränkten Tupfer auf die entsprechende Hautstelle auftragen. Sorgen Sie für eine gründliche Benetzung der Haut und lassen Sie die Lösung trocknen. Die Wirkungszeit beträgt 30 Sekunden.

# CHEMISEPT HF

## Alkoholisches Hautantiseptikum mit Chlorhexidin

- Enthält 2 % Chlorhexidindigluconat
- Langanhaltende antimikrobielle Wirkung für 24 Stunden

CHEMISEPT HF ist ein farbloses Hautantiseptikum auf Ethanolbasis mit Chlorhexidin zur präoperativen Hautdesinfektion und bei chirurgischen Eingriffen. Es kann auch zur Desinfektion von nicht-invasiven medizinischen Geräten verwendet werden.

CHEMISEPT HF hat ein breites Spektrum an bakterizider (inkl. MRSA), mykobakterizider (inkl. Mycobacterium avium und Mycobacterium terrae) und levurozider Wirkung. Das Produkt ist auch gegen Viren (inkl. HBV, HIV, HCV, BVDV, Vaccinia und Rota) aktiv.

CHEMISEPT HF enthält Chlorhexidin, das eine langanhaltende antimikrobielle Wirkung von bis zu 24 Stunden hat. Dank Chlorhexidin ist nach der Verwendung des Produkts, für längere Zeit ein mikrobielles Wachstum ausgeschlossen. Die farblose Zusammensetzung macht es auch für die Verwendung in der Kosmetik geeignet.

**ANWENDUNGSBEREICHE:** CHEMISEPT HF wird hauptsächlich in Krankenhäusern und anderen medizinischen Einrichtungen eingesetzt. Auch für den Einsatz in Schönheitskliniken und Kosmetiksalons geeignet.

- Hautdesinfektion vor chirurgischen Eingriffen, Injektionen und Punktionen
- Präoperative Hautdesinfektion
- Blutprobe
- Kanülierung und Katheterisierung
- Desinfektion nicht-invasiver medizinischer Geräte
- Hautdesinfektion vor kosmetischen Eingriffen

### PRÄOPERATIVE HAUTANTISEPSE:

Tragen Sie eine ausreichende Menge CHEMISEPT HF mit einer Pinzette und einem damit getränkten Tupfer auf den zu operierenden Bereich auf. Sorgen Sie für eine gründliche Benetzung und lassen Sie die Lösung trocknen. Die Desinfektion des Operationsbereichs erfolgt zweimal (jeweils 45 Sekunden). Die Gesamtwirkungszeit beträgt 90 Sekunden. Inzisionsfolie darf nur auf trockener Haut angebracht werden.

### MIKROBIOLOGISCHE WIRKSAMKEIT:

WIRKSAMKEIT	PRÜFVERFAHREN	KONTAKTZEIT
Vor Injektionen und Blutentnahmen		30 sec
Vor Kanülierung, Punktion von Gelenken und chirurgischen Eingriffen		60 sec
Vor der präoperativen Hautantiseptik		90 sec
Vor der Anwendung auf der Haut mit hoher Talgdrüsendichte		180 sec
Chirurgische Händedesinfektion	EN12791	90 sec
Hygienische Händedesinfektion	EN1500	30 sec
Bakterizid (incl. MRSA)	EN13727	30 sec
Levurozid	EN13624	30 sec
Mykobakterizid	EN14348	30 sec
Alle behüllten Viren (incl. BVDV, Vaccinia)	EN14476	30 sec
Rotavirus	EN14476	60 sec

**INHALTSSTOFFE:** In 100 g des Produkts enthaltene Wirkstoffe: Ethanol 70 g; Chlorhexidindigluconat 2g.

### STANDARDS:

EN 1500	EN 12791	EN 13624	EN 13727	EN 14348	EN 14476
---------	----------	----------	----------	----------	----------



**ANWENDUNG:** CHEMISEPT HF ist gebrauchsfertig und kann durch Aufsprühen oder Auftupfen auf die Haut aufgetragen werden.

### HAUTANTISEPSIS VOR INJEKTIONEN UND BLUTENTNAHME:

Eine ausreichende Menge CHEMISEPT HF durch Sprühen oder durch Reiben mit einem getränkten Tupfer auf die betroffene Hautstelle auftragen. Sorgen Sie für eine gründliche Benetzung der Haut und lassen Sie die Lösung trocknen. Die Wirkungszeit beträgt 30 Sekunden.



100ml / 250 ml / 500 ml /  
1000 ml / 5000 ml

# CHEMISEPT G COLOR

## Farbiges alkoholisches Hautantiseptikum

CHEMISEPT G COLOR ist ein gefärbtes Hautantiseptikum auf Ethanolbasis zur präoperativen Hautdesinfektion. Das Produkt enthält orangefarbenen Farbstoff, der hilft, die behandelte Hautpartie sichtbar zu machen.

CHEMISEPT G COLOR hat ein breites Spektrum an bakterizider, tuberkulozider (inkl. *Mycobacterium terrae*), viruzider (inkl. HBV, HIV, HCV, Vaccinia, Herpes simplex, Rota, Adeno) und levurozider Wirkung.

Das Produkt hat eine lang anhaltende antimikrobielle Wirkung für mindestens 3 Stunden, wobei nach der Verwendung des Produkts eine ungeeignete Umgebung für mikrobielles Wachstum verbleibt.

**ANWENDUNGSBEREICHE:** CHEMISEPT G COLOR wird hauptsächlich in Krankenhäusern und anderen medizinischen Einrichtungen eingesetzt.

- Präoperative Hautdesinfektion
- Hautdesinfektion vor chirurgischen Eingriffen
- Kanülierung und Katheterisierung

**ANWENDUNG:** CHEMISEPT G color ist gebrauchsfertig und kann durch Tupfen auf die Haut aufgetragen werden.

**PRÄOPERATIVE HAUTANTISEPSIS:** Tragen Sie eine ausreichende Menge CHEMISEPT G COLOR mit einer Pinzette und einem getränkten Tupfer auf das Operationsgebiet auf. Sorgen Sie für eine gründliche Benetzung des Bereichs und lassen Sie die Lösung trocknen. Die Desinfektion des Operationsfeldes erfolgt zweimal (jeweils 1,5 Minuten). Die Gesamtwirkungszeit beträgt 3 Minuten. Inzisionsfolie darf nur auf trockener Haut angebracht werden.

### STANDARDS:

EN 12791	EN 13624	EN 13727	EN 14348	RKI and DVV
----------	----------	----------	----------	-------------



1000 ml / 5000 ml



**INHALTSSTOFFE:** In 100 g des Produkts enthaltene Wirkstoffe: Ethanol 75 g; Alkyl (C12-18) dimethylbenzylammoniumchlorid 0,05g; Alkyl (C12-C14) ethylbenzylammoniumchlorid 0,05 g.

# CHEMISEPT FG

## Antiseptisches Spray für die Füße

CHEMISEPT FG ist ein schnelles Fußantiseptikum auf Ethanolbasis. Es kann auch zur Desinfektion von alkoholbeständigen Schuhen verwendet werden.

CHEMISEPT FG ist ein gebrauchsfertiges Antiseptikum, das auch als prophylaktische Maßnahme gegen Pilzinfektionen an den Füßen wirkt. Es beseitigt das geeignete Lebensmilieu von Pilzkrankheiten auf den Nägeln und der Haut.

CHEMISEPT FG reduziert effektiv das Schwitzen der Füße und vermeidet dadurch das Auftreten unangenehmer Gerüche. Das Produkt erfrischt und belebt die Füße und enthält zudem Glycerin zum Schutz der Haut. Es bietet eine hervorragende Linderung für müde Füße.

**INHALTSSTOFFE.** In 100 g des Produkts enthaltene Wirkstoffe: Ethanol 62 g; Alkyl (C12-18) dimethylbenzylammoniumchlorid 0,125 g; Alkyl (C12-C14) ethylbenzylammoniumchlorid 0,125g.

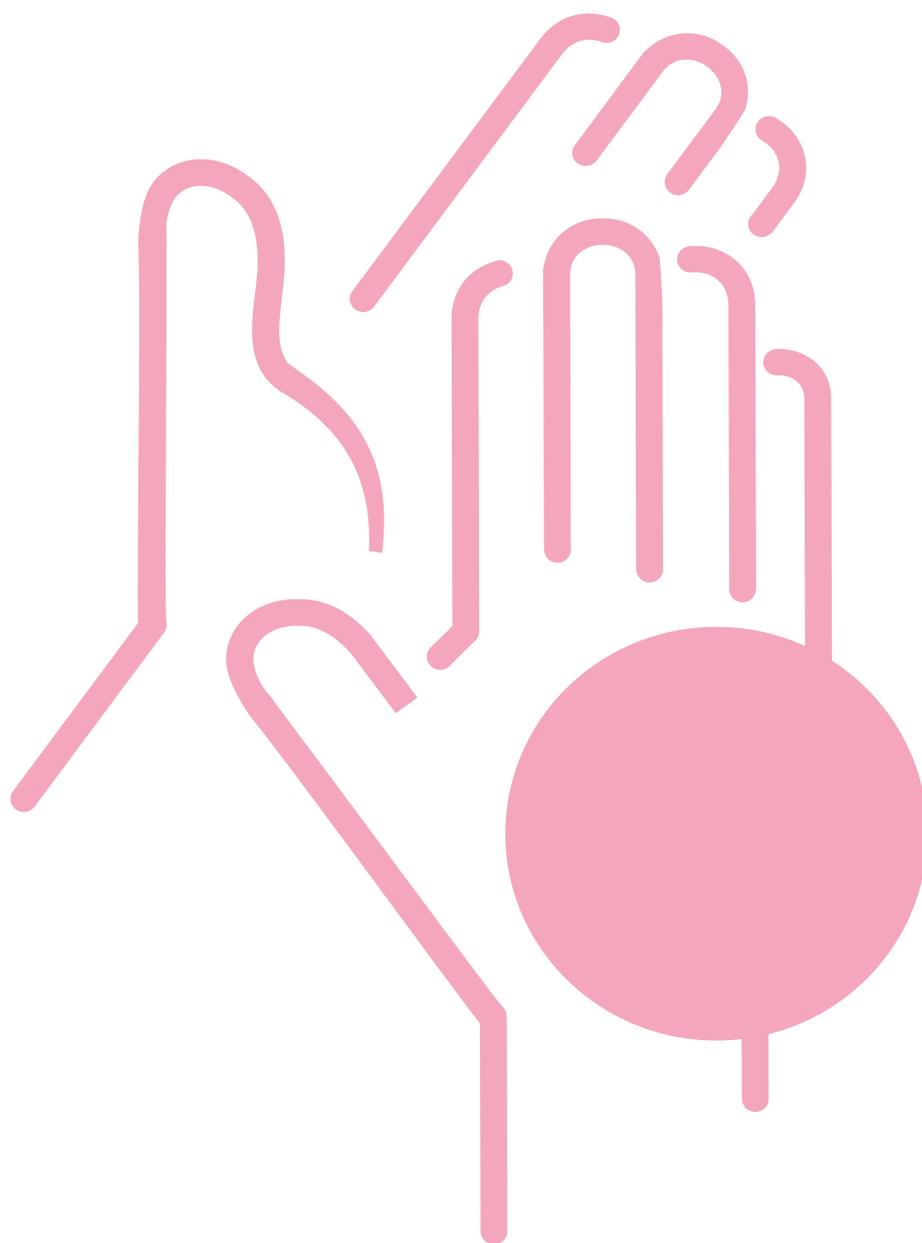
### STANDARDS.

EN 1275	EN 13727
---------	----------



100 ml / 250 ml / 1000 ml / 5000 ml





HAUTSCHUTZ

# BIO GLOVE CARE

## Wasserabweisende Hautschutzcreme

BIO GLOVE CARE ist eine schnell einziehende schützende Handcreme. Es generiert eine Barrierschicht zwischen der Haut und der äußerer Umgebung. Schadstoffe können nicht mit der Haut in Kontakt kommen, gleichzeitig behält die Haut ihre normale Atmung.

BIO GLOVE CARE schützt die Haut vor Reinigungsmitteln, schwachen Säuren, Laugen und anderen reizenden Stoffen.

**INHALTSSTOFFE:** Aqua, Carthamus Tinctorius (Saflor) Oleosome, Dimethicone, Glycerol, Acrylates/Acrylamide Copolymer, Mineral Oil, Polysorbate 85, Xylitylglucosid, Anhydroxylit, Xylit, Citronensäure, Phenoxyethanol, Decylene Glycol, Caprylyl Glycol, Limonen, Linalol, Citral, Geraniol .



250 ml / 500 ml



# BIO DERM CARE

## Hautpflegelotion für Hände und Körper

BIO-DERM CARE ist eine parfümfreie Pflegelotion für Hände und Haut. Es ist für normale, trockene und geschädigte Haut bestimmt und für den täglichen Gebrauch geeignet. Es hinterlässt keine fettige Haut. Das Produkt eignet sich besonders für den Einsatz in medizinischen Einrichtungen, wo häufiges Händewaschen erforderlich ist.

**INHALTSSTOFFE:** Aqua, Carthamus Tinctorius (Saflor) Oleosomes, Glycereth 2-Cocoate, Olive oil Glycereth-8 Esters, Vitis Vinifera Seed oil, Olus Oil, Tocopherol, Acrylates/Acrylamide Copolymer, Paraffinum Liquidum, Polysorbate 85, Xylitylglucosid, Anhydroxylitol, Xylitol, Zitronensäure, Phenoxyethanol, Decylenglykol, Caprylylglykol.



250 ml / 500 ml



# BIO CARE

## Handcreme für empfindliche und trockene Haut

BIO CARE ist eine feuchtigkeitsspendende und pflegende Hand- und Hautcreme mit Hyaluronsäure und Urea. Speziell diese Inhaltsstoffe sorgen für langfristige Befeuchtung trockener Hände und Haut und hinterlassen ein weiches, glattes und seidiges Hautgefühl. Es wurde extra für empfindliche Haut entwickelt.

**INHALTSSTOFFE:** Aqua, Glycerin, Cetearyl Alcohol, Isopropyl Myristate, Vitis Vinifera Seed Oil, Glyceryl Stearate Citrate, Caprylic/Capric Triglyceride, Hydroxyethyl Urea, Prunus Amygdalus Dulcis Oil, Helianthus Annuus Seed Oil, Simmondsia Chinensis Seed Oil, Citrus Aurantium Bergamia Fruit Oil, Olusöl, Natriumhyaluronat, Tocopherol, Ascorbylpalmitat, Retinylpalmitat, Glycerylcaprylat, Phenoxyethanol, Decylenglykol, Caprylylglykol, Natriumpolyacrylat, hydriertes Polydecen, Trideceth-6, Parfum, Benzylalkohol, Benzylsalicylat, Geraniol, Butylphenylmethylpropional, Hexylzimt , Alpha-Isomethyionon.



200 ml / 500 ml





# OBERFLÄCHEN DESINFEKTION

# BACTICID AF

## Alkoholisches Schnelldesinfektionsmittel für Medizinprodukte

BACTICID AF ist ein Schnelldesinfektionsmittel auf Ethanolbasis für nicht-invasive Medizinprodukte und alkoholbeständige Oberflächen. Perfektes Produkt bei höheren Hygieneanforderungen, wo eine schnelle und regelmäßige Flächendesinfektion erforderlich ist. BACTICID AF hat ein breites bakterizides Spektrum (inkl. MRSA, VRE), ist mykobakterizid (inkl. Mycobacterium avium und Mycobacterium terrae), voll viruzid (inkl. alle behüllten Viren, Adeno, Noro, Rota, Polio) und hat eine fungizide und levurozide Wirkung.



**ANWENDUNGSBEREICHE:** Alkoholische Schnelldesinfektion von Medizinprodukten und anderen Oberflächen, bei denen kurze Einwirkzeiten erforderlich sind, beispielsweise in folgenden Bereichen:

- Krankenhäuser und andere medizinische Einrichtungen
- Operationssäle und Behandlungsräume
- Intensivstationen und Unfall- und Notfallabteilungen
- Dialyseabteilungen
- Hausarztpraxen, Erste-Hilfe-Stationen
- Krankenwagen
- Labore und Diagnostik
- Zahnarztpraxen
- Patientenpflege zu Hause
- Lebensmittelindustrie und lebensmittelverarbeitende Bereiche
- Pharma- und Kosmetikindustrie

**ANWENDUNG:** BACTICID AF ist eine gebrauchsfertige Lösung und kann durch Wischen oder Sprühen auf die Oberflächen aufgetragen werden. **Flächendesinfektion durch Wischen:** Eine ausreichende Menge BACTICID AF auf ein geeignetes Einwegvlies geben und die Flächen abwischen. **Flächendesinfektion durch Sprühen:** BACTICID AF aus mindestens 30 cm Entfernung auf Oberflächen sprühen und mit einem Tuch verteilen. Zum Einwirken müssen die Oberflächen 30 Sekunden sichtbar befeuchtet bleiben.

BACTICID AF ist ein wirksames Produkt zur schnellen Desinfektion von Oberflächen wie patientennahen Oberflächen, Operationstischen, Bettrahmen und Nachttischen, Untersuchungsliegen, Tragen, Patientenstühlen, Rollstühlen, medizinischen Geräten, Tablettwagen, Krankenhaus- und Entbindungsbetten.

**MIKROBIOLOGIE:**

WIRKSAMKEIT	TEST METHODE	KONTAKTZEIT
Bakterizid (incl. MRSA, VRE)	EN13727, EN14561, EN13697	30 sec
Levurozid	EN13624, EN14562, EN13697	30 sec
Mykobakterizid	EN14348, EN14563	30 sec
Alle behüllten Viren	EN14476	15 sec
Rotavirus	EN14476	15 sec
Norovirus	EN14476	15 sec
Adenovirus	EN14476	30 sec
Poliovirus	EN14476	120 sec

**INHALTSSTOFFE:**

In 100 g des Produkts enthaltene Wirkstoffe: Ethanol 57 g, Isopropanol 6 g.

**STANDARDS:**

EN 13624	EN 13697	EN 13727	EN 14348	EN 14476	EN 14561	EN 14562	EN 14563
----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------



500 ml / 1000 ml / 5000 ml

# BACTICID AF WIPES

## Alkoholische Tücher zur Schnelldesinfektion von Medizinprodukten

- Frei von Aldehyden, Farbstoffen und Duftstoffen
- Wirksam gegen Noro-, Adeno- und Polio-Viren
- Gute Materialverträglichkeit
- Hinterlässt keine Rückstände (Fussel, Wischstreifen)



BACTICID AF WIPES sind Schnelldesinfektionstücher auf Ethanolbasis für nicht-invasive Medizinprodukte und alkoholbeständige Oberflächen. Einwegtücher sind mit BACTICID AF-Lösung getränkt und werden in einer praktischen und gebrauchsfertigen Verpackung geliefert. Perfektes Produkt bei höheren Hygieneanforderungen, wo eine schnelle und regelmäßige Oberflächen-desinfektion von Bedeutung ist.

BACTICID AF WIPES haben ein breites Spektrum an bakterizider (inkl. MRSA, VRE), mykobakterizider (inkl. Mycobacterium avium und Mycobacterium terrae), voll viruzider (inkl. aller behüllten Viren, Adeno, Noro, Rota und Polio), fungizider und levurozider Wirkung.

**ANWENDUNG:** BACTICID AF WIPES sind gebrauchsfertig. Öffnen Sie den Deckel des Behälters und ziehen Sie das getränkte Tuch bis zur Perforation heraus. Um das Wischtuch abzureißen, ziehen Sie es ruckartig und in einem leichten Winkel. Schließen Sie nach dem Abreißen des Wischtuchs sofort die Abdeckung, um ein Austrocknen der Tücher zu verhindern. Wischen Sie die Oberfläche gründlich mit dem imprägnierten Tuch ab, um eine vollständige Benetzung sicherzustellen. Zum Einwirken müssen die Oberflächen 30 Sekunden sichtbar befeuchtet bleiben. Ein Spülen der Oberflächen ist nicht erforderlich. Die Tücher sind ein perfektes Produkt zur schnellen Desinfektion von Oberflächen wie patientennahen Oberflächen, Operationstischen, Untersuchungsliegen, Bettrahmen und Nachttischen, Tragen, Patientenstühlen, Rollstühlen, medizinischen Geräten, Tablets, Wagen, Krankenhaus- und Entbindungsbetten.

### MIKROBIOLOGIE:

WIRKSAMKEIT	PRÜFVERFAHREN	KONTAKTZEIT
Bakterizid (inkl. MRSA, VRE)	EN13727, EN14561, EN13697	30 sec
Levurozid	EN13624, EN14562, EN13697	30 sec
Mykobakterizid	EN14348, EN14563	30 sec
Alle behüllten Viren	EN14476	15 sec
Norovirus	EN14476	15 sec
Rotavirus	EN14476	15 sec
Adenovirus	EN14476	30 sec
Poliovirus	EN14476	120 sec

**INHALTSSTOFFE:** In 100 g des Produkts enthaltene Wirkstoffe: Ethanol 57 g, Isopropanol 6 g.

### STANDARDS:

EN 13624	EN 13697	EN 13727	EN 14348	EN 14476	EN 14561	EN 14562	EN 14563	EN 16615
----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------



100 pcs / 150 pcs /  
200 pcs / 600 pcs

# STERISEPT WIPES

## Alkoholfreie Tücher zur Desinfektion und Reinigung von Medizinprodukten

- Frei von Alkoholen, Aldehyden, Phenolen und PHMB
- Kombiniert Reinigung und Desinfektion
- Gute Materialverträglichkeit



STERISEPT WIPES sind alkoholfreie Schnelldesinfektionstücher für invasive und nicht-invasive Medizinprodukte und alkoholempfindliche Oberflächen. Die Einwegtücher werden in einer praktischen und gebrauchsfertigen Verpackung geliefert.

STERISEPT WIPES enthalten keine Alkohole, Aldehyde oder PHMB und können auf allen wasservertäglichen Oberflächen im medizinischen Bereich verwendet werden. Durch eine speziell entwickelte Rezeptur haben STERISEPT WIPES eine gute Materialverträglichkeit, verbunden mit guten Reinigungseigenschaften.

STERISEPT WIPES haben ein breites Spektrum an bakterizider (inkl. MRSA, VRE), mykobakterizider (inkl. Mycobacterium avium und Mycobacterium terrae), fungizider und levurozider Wirkung. Das Produkt ist auch gegen Viren (inkl. HBV, HIV, HCV, Vaccinia und Rota) und Sporen (inkl. Clostridium difficile) aktiv.

STERISEPT WIPES haben eine gute Materialverträglichkeit mit Oberflächen und Instrumenten aus Edelstahl, Glas, Aluminium, Kupfer, Messing, Keramik, PVC, Gummi, Kunststoffen, Silikon, Acryl und Plexiglas.

**ANWENDUNG:** STERISEPT WIPES sind gebrauchsfertig. Öffnen Sie den Deckel des Behälters und ziehen Sie das getränkte Tuch bis zur Perforation heraus. Um das Wischtuch abzureißen, ziehen Sie es ruckartig und in einem leichten Winkel in eine Richtung. Schließen Sie nach dem Abreißen des Tuchs sofort die Abdeckung, um ein Austrocknen der Tücher zu verhindern. Wischen Sie die Oberfläche gründlich mit dem imprägnierten Tuch ab, um eine vollständige Abdeckung sicherzustellen. Die Kontaktzeit beträgt mindestens 60 Sekunden oder je nach erforderlicher Wirksamkeit (siehe Tabelle). Die Tücher sind perfekt für die Schnelldesinfektion von medizinischen Geräten, es eignet sich auch für Oberflächen wie patientennahe Oberflächen, Untersuchungsliegen, Physiotherapiematratten, Operationstische, Patientenstühle, Rollstühle, Tragen, Tablett und Wagen.

### MIKROBIOLOGIE:

WIRKSAMKEIT	PRÜFVERFAHREN	KONTAKTZEIT
Bakterizid (incl. MRSA, VRE)	EN13727, EN14561, EN13697	1 min
Luverozid	EN13624, EN14562, EN13697	1 min
Bakterizid und Levurozid	EN16615	1 min
Mykobakterizid	EN14348	5 min
Alle behüllten Viren	EN14476	0,5 min
Norovirus	EN14476	0,5 min
Rotavirus	EN14476	0,5 min
Asbergillus brasiliensis	EN13624	10 min
Clostridium difficile	EN13704	15 min

**INHALTSSTOFFE:** In 100 g des Produkts enthaltene Wirkstoffe: Didecyl-Dimethyl-Ammoniumchlorid (DDAC) 0,45 g; N-(3-Aminopropyl)-N-dodecylpropan-1,3-diamin 0,45 g.

### STANDARDS:

EN 13624	EN 13697	EN 13704	EN 13727	EN 14348	EN 14476	EN 14561	EN 14562	EN 14563	EN 16615
----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------



100 pcs / 120 pcs / 200 pcs

# STERISEPT READY TO USE

## Alkoholfreies Desinfektions- und Reinigungsmittel für Medizinprodukte

- Frei von Alkoholen, Aldehyden, Phenolen und BHMB
- Für alkoholempfindliche Oberflächen
- Kombiniert Reinigung und Desinfektion

STERISEPT READY TO USE ist ein alkoholfreies Schnelldesinfektionsmittel für invasive und nicht-invasive Medizinprodukte und alkoholempfindliche Oberflächen. Es enthält keine Alkohole, Aldehyde oder PHMB und kann auf allen wasservertäglichen Oberflächen im medizinischen Bereich verwendet werden. Aufgrund einer speziell entwickelten Rezeptur weist es eine gute Materialverträglichkeit, verbunden mit guten Reinigungseigenschaften. STERISEPT WIPES haben ein breites Spektrum an bakterizider (inkl. MRSA, VRE), mykobakterizider (inkl. Mycobacterium avium und Mycobacterium terrae), fungizider und levurozider Wirkung. Das Produkt ist auch gegen Viren (inkl. HBV, HIV, HCV, Vaccinia und Rota) und Sporen (inkl. Clostridium difficile) aktiv. STERISEPT READY TO USE eignet sich auch zur Vordesinfektion und Benetzung kontaminierter chirurgischer Instrumente.



**ANWENDUNGSBEREICHE:** Alkoholfreies, materialschonendes Schnelldesinfektionsmittel zur Desinfektion von alkoholempfindlichen Geräten und Oberflächen.

- Invasive und nicht-invasive medizinische Geräte
- Patientennahe Oberflächen wie Bettgestelle und Nachttische
- Untersuchungsliegen und Matratzen
- Operationstische und angrenzende Arbeitsflächen
- Krankenwagen und in der Physiotherapie
- Inkubatoren, Badewannen und Wagen
- Displays, Tastaturen und Bedienfelder

**ANWENDUNG:** STERISEPT READY TO USE kann durch Wischen oder Sprühen auf die Oberflächen aufgetragen werden. **Flächendesinfektion durch Wischen:** Geben Sie eine ausreichende Menge STERISEPT READY TO USE auf ein geeignetes Einwegvlies und wischen Sie die Flächen ab. **Flächendesinfektion durch Sprühen:** Sprühen Sie STERISEPT READY TO USE aus einer Entfernung von mind. 30 cm und verteilen Sie es mit einem Tuch. Die Kontaktzeit beträgt mindestens 60 Sekunden oder je nach erforderlicher Wirksamkeit (siehe Tabelle).

### MIKROBIOLOGIE:

WIRKSAMKEIT	PRÜFVERFAHREN	KONTAKTZEIT
Bakterizid (incl. MRSA, VRE)	EN13727, EN14561, EN13697	1 min
Levurozid	EN13624, EN14562, EN13697	1 min
Mykobakterizid	EN14348	5 min
Alle behüllten Viren	EN14476	0,5 min
Norovirus	EN14476	0,5 min
Rotavirus	EN14476	0,5 min
Aspergillus brasiliensis	EN13624	10 min
Clostridium difficile	EN13704	15 min

**INHALTSSTOFFE:** In 100 g des Produkts enthaltene Wirkstoffe: Didecyl-Dimethyl-Ammoniumchlorid (DDAC) 0,45 g; N-(3-Aminopropyl)-N-dodecylpropan-1,3-diamin 0,45 g.

### STANDARDS:

EN 13624	EN 13697	EN 13704	EN 13727	EN 14348	EN 14476	EN 14561	EN 14562	EN 14563
----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------



1000 ml / 5000 ml

# STERISEPT PLUS

## Desinfektions- und Reinigungsmittel für Oberflächen von Medizinprodukten

- Frei von Phenolen, Aldehyden und Phosphaten
- Universelles Reinigungsdesinfektionsmittel für alle wasservertträglichen Oberflächen
- Breites Spektrum mikrobiologischer Aktivität
- Gute Reinigungseigenschaften und Materialverträglichkeit

STERISEPT PLUS ist ein flüssiges Konzentrat zur Desinfektion und Reinigung von nicht-invasiven Medizinprodukten und anderen wasserbeständigen Oberflächen. STERISEPT PLUS kombiniert Reinigung und Desinfektion und ist damit ein universelles Reinigungs-Desinfektionsmittel für alle Oberflächen im medizinischen Bereich. Durch speziell ausgewählte Wirkstoffe und Tenside, hat es eine gute Materialverträglichkeit mit guten Reinigungseigenschaften. STERISEPT PLUS eignet sich für den Einsatz in Krankenhäusern, Lebensmittel- und Pharmaindustrie, Veterinärbereichen, Labors, Zahnkliniken und in anderen medizinischen Einrichtungen.

STERISEPT PLUS hat ein breites bakterizides Spektrum (inkl. MRSA, VRE), (inkl. Mycobacterium avium und Mycobacterium terrae) sowie eine fungizide und levurozide Wirkung. Das Produkt ist auch gegen Viren (inkl. HBV, HIV, HCV, Vaccinia und Rota) aktiv.



**ANWENDUNG:** Empfohlene Dosierung: 0,25 – 0,5 % je nach gewünschter Wirksamkeit (siehe Tabelle)

STERISEPT PLUS ist konzentriert. Bereiten Sie die Arbeitslösung vor, indem Sie die erforderliche Konzentration in Wasser (bei Raumtemperatur) verdünnen. Zum Beispiel muss man 5 ml STERISEPT PLUS in 995 ml Leitungswasser verdünnen, um eine 0,5 %ige Gebrauchslösung zu erhalten. Eine ausreichende Menge der gebrauchsfertigen Lösung mit einem Tuch oder Tuch auf die behandelten Oberflächen auftragen. Stellen Sie eine vollständige Benetzung sicher. Die Wirkungszeit hängt von Mikroorganismen ab.

STERISEPT PLUS kann nicht zusammen mit Präparaten auf Aldehydbasis verwendet werden, vermeiden Sie daher die Verwendung von Produkten, die Aldehyde enthalten, vor und nach der Desinfektion mit STERISEPT PLUS.

STERISEPT PLUS eignet sich besonders für die Verwendung zusammen mit dem CP DRY WIPES DISPENSER SYSTEM für eine bequeme und benutzerfreundliche Anwendung. Imprägnierte Tücher im Spendersystem sind 28 Tage verwendbar.

### MIKROBIOLOGIE:

WIRKSAMKEIT	PRÜFVERFAHREN	KONTAKTZEIT / KONZENTRATION		
		5 MIN	15 MIN	30 MIN
Bakterikidal (incl. MRSA, VRE)	EN13727, EN14561		0,25%	
Levurozid	EN13624, EN14562		0,25%	
Bakterizid und Levurozid	EN13697		0,25%	
Mykobakterizidl	EN14348, EN14563		0,5%	
Alle behüllten Virus	EN14476	0,5%	0,25%	
Rotavirus	EN14476	0,5%		

**INHALTSSTOFFE:** In 100 g des Produkts enthaltene Wirkstoffe: Didecyl-Dimethyl-Ammoniumchlorid (DDAC) 12,5 g; N-(3-Aminopropyl)-N-dodecylpropan-1,3-diamin 12,5 g.

### STANDARDS:

EN 13624	EN 13697	EN 13727	EN 14348	EN 14476	EN 14561	EN 14562	EN 14563
----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------



# CLEAN FOAM

## Desinfektions- und Reinigungsschaum für Oberflächen

CLEAN FOAM ist ein gebrauchsfertiger Desinfektions- und Reinigungsschaum für nicht-invasive medizinische Geräte und andere alkoholempfindliche Oberflächen. CLEAN FOAM ist frei von Alkoholen, Aldehyden oder PHMB und kann auf allen wasserträglichen Oberflächen verwendet werden. Das Produkt in Form von Schaum ist sehr bequem und sparsam zu verwenden. CLEAN FOAM hat eine hervorragende Materialverträglichkeit.

**ANWENDUNGSBEREICHE:** CLEAN FOAM kann in Krankenhäusern, Zahnkliniken, Pflegeheimen, Labors, Physiotherapieräumen, Hausarztzentren etc. eingesetzt werden. CLEAN FOAM eignet sich besonders für den Einsatz in Zahnkliniken zur Desinfektion und Reinigung von Patientstühlen und anderen Oberflächen aus Leder oder Kunstleder. Es kann auch für Acryloberflächen von medizinischen Geräten verwendet werden.

**ANWENDUNG:** Eine ausreichende Menge CLEAN FOAM auf die Flächen auftragen und mit einem Vliestuch verteilen. Stellen Sie sicher, dass die Oberflächen vollständig benetzt sind. Die Oberflächen müssen sichtbar befeuchtet bleiben 1 Minute, um zu wirken. Behandelte Oberflächen müssen nicht gespült werden.

**INHALTSSTOFFE:** In 100 g des Produkts enthaltene Wirkstoffe: Alkyl (C12-18) dimethylbenzylammoniumchlorid 0,125 g; Alkyl (C12-C14) ethylbenzylammoniumchlorid 0,125g.

EN 13727



200 ml / 1000 ml /  
5000 ml



CE  
0537

# CP DRY WIPES DISPENSER SYSTEM

## Nachfüllbare Vliestücher mit Spendersystem zur Imprägnierung mit Flächendesinfektionsmitteln

Das CP DRY WIPES SPENDERSYSTEM zur Imprägnierung mit den Oberflächendesinfektionsmitteln STERISEPT PLUS und BACTICID AF dient der schnellen und einfachen Desinfektion und Reinigung von Oberflächen medizinischer Geräte. CP DRY WIPES bestehen aus hochwertigem, saugfähigem Polyestervlies.

Das CP DRY WIPES SPENDERSYSTEM kann entweder zusammen mit der gebrauchsfertigen BACTICID AF-Lösung oder mit der gebrauchsfertigen konzentrierten STERISEPT PLUS-Lösung verwendet werden. Es ist eine perfekte Lösung für die tägliche Desinfektion und Reinigung der Oberflächen in medizinischen Bereichen.

Das CP DRY WIPES SPENDERSYSTEM enthält einen speziell entwickelten Spendereimer zusammen mit einer Vliestuchrolle.

### ANWENDUNGSBEREICHE:

Das CP DRY WIPES DISPENSER SYSTEM dient als Dosiersystem für Desinfektionsmittel.

Dieses Produkt kann in Krankenhäusern, Pflegeheimen, Labors, der Pharma- und Lebensmittelindustrie verwendet werden. Alle von Chemi-Pharm AS hergestellten Desinfektionsmittel sind mit Chemipharm Dry Wipes kompatibel.



100 pcs / 150 pcs



CE

# CHLORINEX 60

## Desinfektionstabletten auf Chlorbasis

CHLORINEX-60 sind vollständig wasserlösliche wirksame Desinfektionstabletten, die aktives Chlor mit starker und nachgewiesener mikrobiologischer Wirksamkeit enthalten. Es ist ein geeignetes Desinfektionsmittel für alle abwaschbaren Oberflächen. CHLORINEX-60-Tabletten wirken schnell gegen ein breites Spektrum von Mikroorganismen, einschließlich Bakterien, Viren, Mykobakterien, Sporen und Pilzen. Das Produkt ist einfach anzuwenden und hat sich selbst bei hoher organischer Belastung (verschüttete Flüssigkeiten, die mikrobiell kontaminiert sein können) als wirksam erwiesen.

**ANWENDUNGSBEREICHE:** CHLORINEX-60 wird zur Desinfektion aller abwaschbaren Oberflächen und Geräte in der Lebensmittelindustrie, Krankenhäusern, Gesundheitseinrichtungen, Pflegeheimen, Tierkliniken, Kindertagesstätten, Saunen, Toiletten, Sanitärräumen und überall dort verwendet, wo eine Desinfektion und Entfernung unangenehmer Gerüche erforderlich ist.

**MIKROBIOLOGIE:** CHLORINEX-60 ist Bakterizid, Fungizid, Viruzid und Sporozid.

**INHALTSSTOFFE:** Das Gewicht einer einzelnen Tablette beträgt 3,3 g und jede Tablette enthält 1,5 g aktives Chlor.

**STANDARDS:**

EN 1276	EN 1650	EN 13624	EN 13697	EN 13704	EN 13727	EN 14348	EN 14476
---------	---------	----------	----------	----------	----------	----------	----------



# CHEMIPHARM DES NEW

## Flächendesinfektionsmittel zur allgemeinen Reinigung

CHEMIPHARM DES NEW ist ein flüssiges Konzentrat zur Reinigung und Desinfektion aller wasserverträglichen Oberflächen. Es wird zur täglichen Desinfektion in allen Bereichen des Gesundheitswesens, der Lebensmittelindustrie und Tierkliniken eingesetzt. CHEMIPHARM DES NEW kombiniert effektive Reinigung mit Desinfektion.

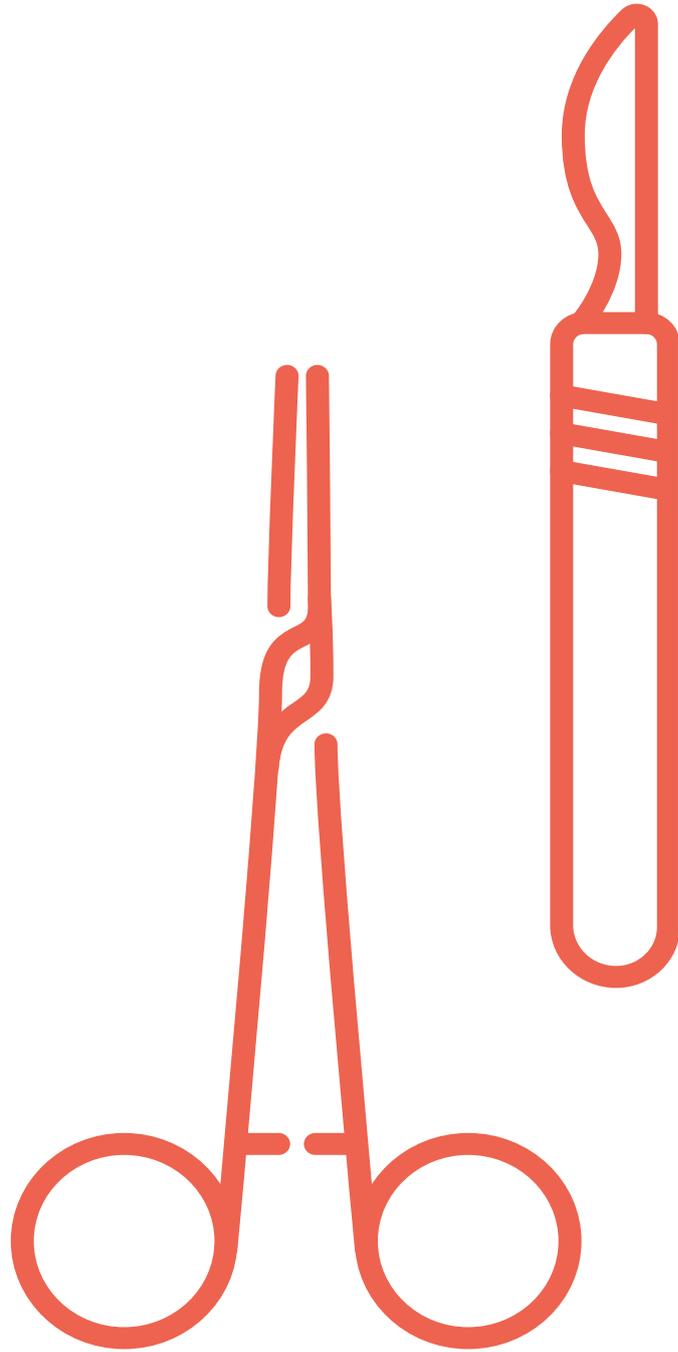
Es eignet sich besonders zur vorbeugenden Desinfektion großer Flächen in allgemein genutzten Bereichen.

**ANWENDUNGSBEREICHE:** CHEMIPHARM DES NEW kann in Krankenhäusern, Pflegeheimen, Laboren, Familiengesundheitszentren, Sanatorien, Pflegeheimen, Kindertagesstätten, Lebensmittelindustrie, Friseur- und Schönheitssalons, Saunen, Schwimmbädern und überall dort eingesetzt werden, wo eine Reinigung mit Desinfektion erforderlich ist.

**INHALTSSTOFFE:** In 100 g des Produkts enthaltene Wirkstoffe: Alkyl (C12-18) Dimethylbenzylammoniumchlorid 3,5 g; Alkyl (C12-C14) ethylbenzylammoniumchlorid 3,5g.

EN 1040	EN 1275	EN 13624	EN 13727
---------	---------	----------	----------





# INSTRUMENTEN DESINFEKTION

# STERISEPT INSTRU

## Aldehydfreies Desinfektions- und Reinigungsmittel für medizinische Instrumente

- Frei von Phenolen, Aldehyden und Phosphaten
- Breites Spektrum an mikrobiologischer Wirksamkeit
- Gute Materialverträglichkeit
- Gute Reinigungseigenschaften



STERISEPT INSTRU ist für die manuelle Desinfektion und desinfizierende Vorreinigung aller thermostabilen und thermolabilen medizinischen Instrumente bestimmt.

STERISEPT INSTRU kombiniert Reinigung und Desinfektion, wodurch es perfekt für die manuelle Vorbehandlung von Medizinprodukten wie chirurgischen und zahnärztlichen Instrumenten und starren Endoskopen ist.

STERISEPT INSTRU hat ein breites Spektrum an bakterizider (inkl. MRSA, VRE), mykobakterizider (inkl. Mycobacterium avium und Mycobacterium terrae), fungizider und levurozider Wirkung. Das Produkt ist auch gegen Viren (inkl. HBV, HIV, HCV, Vaccinia, Noro und Rota) und Sporen (inkl. Clostridium difficile) aktiv.

**ANWENDUNGSBEREICHE:** STERISEPT INSTRU ist für den Einsatz in Krankenhäusern, Labors, Zahnkliniken und anderen medizinischen Einrichtungen geeignet. STERISEPT INSTRU ist auch für den Einsatz in Ultraschallbädern geeignet.

**ANWENDUNG:** Empfohlene Dosierung: 0,25 – 1 % (2,5 – 10 ml in 1000 ml Wasser) je nach gewünschter Wirksamkeit (siehe Tabelle). **Desinfektion und Reinigung im Tauchbadverfahren:** STERISEPT INSTRU ist konzentriert. Bereiten Sie die Desinfektionslösung vor, indem Sie die erforderliche Konzentration in Wasser (bei Raumtemperatur) verdünnen. Zum Beispiel 5 ml STERISEPT INSTRU in 995 ml Leitungswasser verdünnen, um eine 0,5 %ige Gebrauchslösung zu erhalten. Nach Gebrauch der Instrumente legen Sie diese in die STERISEPT INSTRU-Desinfektionslösung. Bei Bedarf mechanisch reinigen. Stellen Sie sicher, dass alle Oberflächen vollständig mit der Lösung bedeckt sind, um Blasenbildungen zu vermeiden. Nach der empfohlenen Einwirkzeit alle Instrumente gründlich unter fließendem Wasser von mindestens Trinkwasserqualität spülen.

### MIKROBIOLOGIE:

WIRKSAMKEIT	Prüfverfahren	KONTAKTZEIT / KONZENTRATION			
		5 MIN	15 MIN	30 MIN	60 MIN
Bakterizid (incl. MRSA, VRE)	EN13727	0,5%	0,25%		
Bakterizid	EN14561		0,5%	0,25%	
Levurozid	EN13624	0,5%	0,25%		
Fungizid	EN13624			1%	0,5%
Mykobakterizid	EN14348		0,5%		
Mykobakterizid	EN14563			0,5%	
Alle behüllten Viren	EN14476	0,5%	0,25%		
Rotavirus	EN14476		0,75%		
Norovirus	EN14476		1%		

**INHALTSSTOFFE:** In 100 g des Produkts enthaltene Wirkstoffe: Didecyl-Dimethyl-Ammoniumchlorid (DDAC) 15 g; N-(3-Aminopropyl)-N-dodecylpropan-1,3-diamin 15 g.

### STANDARDS:

EN 13624	EN 13697	EN 13727	EN 14348	EN 14476	EN 14561	EN 14563
----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------



1000 ml / 5000 ml

# CHEMIDES PULVER

Hochwirksames Desinfektions- und Reinigungsmittel für medizinische Instrumente

CHEMIDES PULVER ist ein Reinigungs- und Desinfektionsmittel zur Herstellung einer hochgradig desinfizierenden und chemischen Sterilisationslösung für wiederverwendbare medizinische Geräte, Oberflächen und Instrumente (Endoskope, Bronchoskope, Laparoskope, Intubationsschläuche, Anästhesiegeräte).

CHEMIDES PULVER ist ein hygroskopisches Pulver, das sich vollständig in Wasser auflöst. Während der Auflösung wird aktiver Sauerstoff aus dem Pulver freigesetzt und zusammen mit einem Aktivator bilden sie eine Peressigsäure, die sehr starke desinfizierende Eigenschaften hat. Das Pulver ist umweltfreundlich, da es sich in Wasser und Sauerstoff zersetzt.



**VERWENDUNG:** Bereiten Sie eine Desinfektionslösung vor, indem Sie das Pulver in Wasser auflösen. Geben Sie für einen Liter Gebrauchslösung 17,5 Gramm Pulver zu (ein Dosierlöffel auf einen Liter Wasser). Fügen Sie weitere 17,5 Gramm pro Liter Wasser hinzu. Mischen Sie die Lösung gründlich (2-3 Minuten), bis der Großteil des Pulvers aufgelöst ist, und warten Sie 15 Minuten, um die Lösung zu aktivieren. Warten Sie für die chemische Sterilisation 30 Minuten. Die Belichtungszeit beträgt 15 Minuten.

ZUR REINIGUNG UND DESINFektion von medizinischen Geräten und Instrumenten Lösung auf die Oberfläche auftragen oder Gegenstände in die Lösung eintauchen, für die erforderliche Zeit aufbewahren und bei Bedarf mit sterilem Wasser abspülen. Eine Gebrauchslösung muss täglich ersetzt werden oder wenn sich Aussehen, Farbe oder Transparenz der Lösung verändert haben. Verwenden Sie Teststreifen, um die Aktivität der Lösung zu überprüfen.

ZUR STARKEN DESINFektion UND CHEMISCHEN STERILISATION von medizinischen Geräten und Instrumenten - vorgereinigte Gegenstände vollständig in die vorbereitete Lösung eintauchen. Nach der empfohlenen Einwirkzeit alle Instrumente gründlich unter fließendem Wasser von mindestens Trinkwasserqualität spülen. Ersetzen Sie die Lösung nach jedem Sterilisationszyklus. Verwenden Sie nur frisch hergestellte Lösung.

**MIKROBIOLOGISCHE WIRKSAMKEIT:** Desinfektionsmittel und Sterilisationsmittel. Bakterizid, Fungizid, Viruzid und Sporozid.

WIRKSAMKEIT	TEST METHODE	KONTAKTZEIT / KONZENTRATION	
		5 MIN	15 MIN
Bakterizid	EN13727, EN14561	1,5%	
Levurozid	EN13624, EN14562	1,5%	
Fungizid	EN13624, EN14562		1,75%
Mykobakterizid	EN14348, EN14563		1,75%
Alle behüllten Viren	EN14476	1,5%	
Norovirus	EN14476	0,5%	
Adenovirus	EN14476	0,5%	
Poliovirus	EN14476		1,75%
Clostridium difficile	EN13704		1,5%
Bacillus subtilis	EN13704		1,75%

**INHALTSTOFFE:** In 100 g Chemides Pulver sind enthalten: Natriumpercarbonat 41 g; Tetraacetylenhendiämin (Aktivator) 25g.

**STANDARDS:**

EN 13624	EN 13704	EN 13727	EN 14348	EN 14476	EN 14561	EN 14562	EN 14563
----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------



# CHEMIHYD DES

## Hochwirksames Desinfektionsmittel auf Aldehydbasis für medizinische Instrumente und Endoskope

- Gebrauchsfertige Lösung
- Breite Wirksamkeit
- Hervorragende Materialverträglichkeit
- Bequeme Anwendung, keine Aktivierung erforderlich

CHEMIHYD DES ist eine gebrauchsfertige Lösung zur hochwirksamen Desinfektion aller Arten von thermostabilen und thermolabilen medizinischen Instrumenten. Aufgrund seiner materialschonenden Zusammensetzung eignet sich CHEMIHYD DES besonders zur Desinfektion von flexiblen und starren Endoskopen.

CHEMIHYD DES hat ein breites Spektrum an bakterizider (inkl. MRSA), mykobakterizider (inkl. Mycobacterium avium und Mycobacterium terrae) und levurozider Wirkung. Das Produkt ist auch gegen alle behüllten Viren (inkl. HBV, HIV, HCV, Vaccinia) und Sporen (inkl. Clostridium difficile) aktiv.

**ANWENDUNGSBEREICHE:** CHEMIHYD DES ist für den Einsatz in Krankenhäusern, Labors, Zahnkliniken und anderen medizinischen Einrichtungen geeignet. CHEMIHYD DES ist geeignet für Instrumente wie Endoskope, Bronchoskope, Laryngoskope, chirurgische und optische Instrumente, Biopsiezangen, Intubations- und Absaugschläuche, Nierenschalen, stomatologische Instrumente etc. CHEMIHYD DES kann nicht zusammen mit Präparaten auf Aminbasis verwendet werden, daher vermeiden Sie die Verwendung von aminhaltigen Produkten vor und nach der Desinfektion mit CHEMIHYD DES.



### MIKROBIOLOGIE:

WIRKSAMKEIT	TESTMETHODE	KONTAKTZEIT
Bakterizid (incl. MRSA)	EN13727	5 min
Levurozid	EN13624	5 min
Mykobakterizid	EN14348	15 min
Alle behüllten Viren	EN14476	10 min
Clostridium difficile	EN13704	60 min

**INHALTSSTOFFE:** In 100 g des Produkts enthaltene Wirkstoffe:  
Glutaraldehyd 2,5 g.

### STANDARDS:

EN 13624	EN 13704	EN 13727	EN 14348	EN 14476
----------	----------	----------	----------	----------



# DES INSURANCE

## Desinfektions- und Reinigungsmittel für medizinische Instrumente

- Frei von Phenolen, Aldehyden und Phosphaten
- Hervorragende Reinigungskraft
- Hohe Materialverträglichkeit

DES INSURANCE ist für die manuelle Reinigung und desinfizierende Vorreinigung aller thermostabilen und thermolabilen medizinischen Instrumente, einschließlich starrer und flexibler Endoskope, bestimmt. Es hat hervorragende Reinigungseigenschaften bei guter Materialverträglichkeit und kann zur desinfizierenden Vorreinigung aller wasserträglichen medizinischen Instrumente vor der Heiß- oder chemischen Sterilisation eingesetzt werden.

DES INSURANCE entfernt effektiv Blut, Proteine, Sekrete, Fette und lässt sich schnell und vollständig abspülen. DES INSURANCE hat eine bakterizide (inkl. MRSA) und eine levurozide Wirkung. Das Produkt ist auch gegen behüllte Viren (inkl. HBV, HIV, HCV) aktiv.

**ANWENDUNGSBEREICHE:** DES INSURANCE ist für den Einsatz in Krankenhäusern, Labors, Zahnkliniken und anderen medizinischen Einrichtungen geeignet. Es kann in Tauchbadverfahren und Ultraschallbädern eingesetzt werden.

**INHALTSSTOFFE:** In 100 g des Produkts enthaltene Wirkstoffe: Alkyl (C12-18) dimethylbenzylammoniumchlorid 2,5 g; Alkyl (C12-C14) ethylbenzylammoniumchlorid 2,5g.

### STANDARDS:

EN 1040	EN 1275	EN 13624	EN 13727
---------	---------	----------	----------



1000 ml / 5000ml



CE  
0537



**OBERFLÄCHEN  
REINIGUNGS- U.  
DESINFEKTIONSMITTEL**

# SMELL NET

Geruchabweisendes Desinfektions- und Reinigungsmittel

SMELL NET ist für die Reinigung und Desinfektion aller wasserverträglichen Oberflächen in Krankenhäusern, Pflegeheimen, Tierkliniken, Lebensmittelverarbeitungsbereichen, Saunen, Schwimmbädern und überall dort bestimmt, wo Desinfektion, Reinigung und Beseitigung unangenehmer Gerüche erforderlich sind. Beispielsweise kann das Produkt verwendet werden, um den Geruch von Urin zu entfernen.



1000 ml / 5000ml



# BOZO

Saures Reinigungsmittel für Sanitäroberflächen

BOZO ist ein viskoses Reinigungs- und Desinfektionsmittel für Sanitärporzellan, WC-Becken, Waschbecken, Fliesen und Fugen. Es entfernt effizient Schmutz, Rost und ausgefällte Salze sowie deren Gerüche. Auch geeignet zum Reinigen von Kupfer-, Messing-, Bronze- und Edelstahloberflächen sowie zum Entfernen von Kalkstein auf Duschieben.



1000 ml / 5000ml



# CLEAN FEEL

## Schwach alkalischer Allzweckreiniger

CLEAN FEEL ist ein wirksames Universalreinigungsmittel. Es ist für alle wasservertträglichen Oberflächen geeignet. Zur täglichen Reinigung von Steinböden, Linoleum, lackierten Oberflächen und glasierten Fliesen.



1000 ml / 5000ml



# NEUTRAL CLEANER

## Neutraler Allzweckreiniger

NEUTRAL CLEANER ist ein effektiver Universalreiniger, der zur Reinigung aller wasservertträglichen Oberflächen eingesetzt wird. Der pH-Wert des Produkts ist neutral, wodurch es sich gut für die Reinigung von polierten Böden sowie für die tägliche Pflege von Lack, PVC und Linoleum eignet.



1000 ml / 5000ml



# CASCADE HIGH

**Konzentriertes Geschirrspülmittel für  
manuelles Waschen**

CASCADE HIGH ist ein konzentriertes Geschirrspülmittel mit Orangenduft zum Spülen von allem Geschirr wie Pfannen, Töpfe, Porzellan und Glaswaren. Das Produkt eignet sich auch zum Waschen anderer wasserbeständiger Oberflächen. CASCADE HIGH ist ein mildes, aber effizientes Reinigungsmittel, das zum Spülen von sehr fettigem Geschirr Bestens geeignet ist.



1000 ml / 5000ml



# WIPER EXTRA

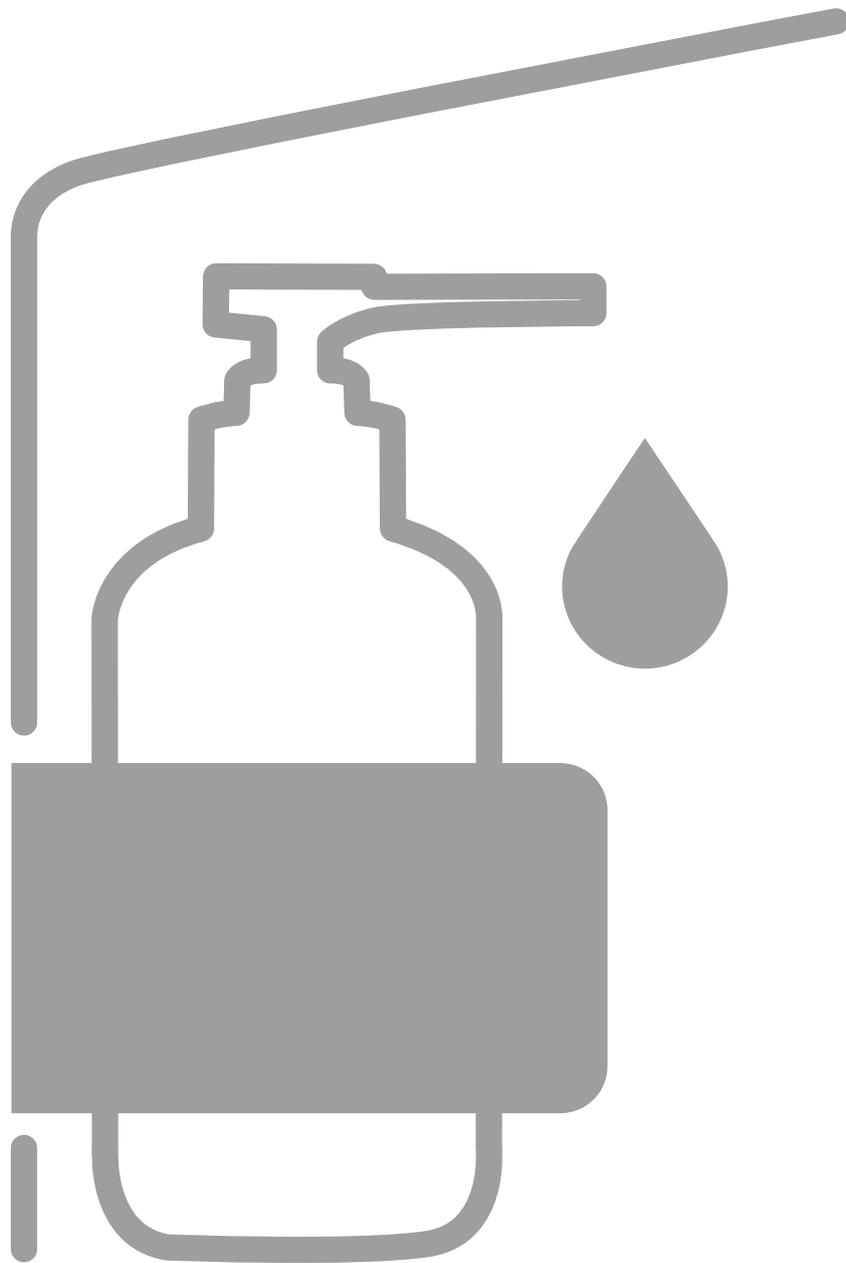
**Stark alkalisches Reinigungsmittel zum  
Entfernen von Fett und Wachs**

WIPER EXTRA ist ein Hochleistungs-Fettlöser, der Fette, Ruß, eingetrockneten Schmutz und Bohnerwachs effizient löst. Zum Entfernen von metallisierten und nicht metallisierten Wachsen von Fußböden.



1000 ml / 5000ml





# WANDHALTER FÜR DOSIERFLASCHEN

# DOSIERFLASCHENHALTER MIT ODER OHNE ARMHEBEL



500 ml / 1000 ml



# DOSIERFLASCHEN- HALTER FÜR 'S PFLEGE BETT



500 ml / 1000 ml



# WANDSPENDER FÜR AIRLESS FLASCHEN



1000 ml



# WANDSPENDER SCHIENENSYSTEM MIT ODER OHNE ARMHEBEL



500 ml / 1000 ml



# STANDARDS

## HÄNDEDESINFEKTION UND HYGIENISCHE HANDWÄSCHE

---

EN 1499 - Hygienische Handwäsche

EN 1500 - Hygienische Händedesinfektion

EN 12791 - Chirurgische Händedesinfektion

## WIRKSAMKEIT GEGEN VIREN

---

EN 14476

## WIRKSAMKEIT GEGEN BAKTERIEN

---

EN 1040

EN 1276

EN 13727 (incl. MRSA, VRE)

EN 14561

## WIRKSAMKEIT GEGEN HEFE UND/ODER PILZE

---

EN 1275

EN 1650

EN 13624

EN 14562

## WIRKSAMKEIT GEGEN TUBERKULOSE UND/ODER MYKOBAKTERIEN

---

EN 14348

EN 14563

## WIRKSAMKEIT GEGEN BAKTERIEN UND/ODER HEFE UND/ODER PILZE

---

EN 13697

## WIRKSAMKEIT GEGEN SPOREN

---

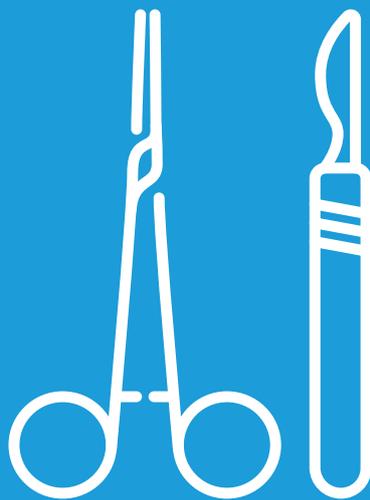
EN 13704

## WIRKSAMKEIT DER DESINFEKTIONSTÜCHER GEGEN BAKTERIEN UND/ODER HEFE

---

EN 16615





IMPORTEUR für Österreich:

Multiwork & Multitrade GmbH

Urgen 65b, 6500 Fließ

Tel.: +43 5449 20700, Fax +43 5449 20700 55

office@multiwork.at - [www.multiwork.at](http://www.multiwork.at)